

Adásvételi szerződés

amely létrejött egyrészről a **DuoLine Bt.** (székhelye: 6000 Kecskemét, Máriahegy tanya 190.) cégjegyzékszáma: 03-06-103733, adószáma: 20478276-2-03, képviseli: Czombos István), mint Eladó, a továbbiakban Eladó,

másrészről a **Kál Nagyközségi Önkormányzat** (székhely: 3350 Kál, Szent István tér 2., adószám: 15729411-2-10; képviseli: Morvai János polgármester), mint Vevő (a továbbiakban: Vevő) - együttesen Felek - között, az alábbiak szerint.

Előzmények

Vevő, mint Ajánlatkérő nemzeti értékhatárt elérő, a Kbt. 113. § szerinti nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le (Eljárás azonosító: **EKR000295882019**) „**Kál - TOP-4.2.1-16-HE1-2017-00006 eszközbeszerzés**” tárgyban (a továbbiakban: Eljárás). A beérkezett ajánlatok alapján az eljárás nyertese a(z) **Bútorok és egyéb felszerelések** rész vonatkozásában Eladó lett. Felek jelen adásvételi szerződést (a továbbiakban: Szerződés) ezen Eljárás alapján kötik meg, az ajánlati felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban foglalt valamennyi kitélt, előírást, stb. magukra kötelezőnek fogadják el.

I. A szerződés tárgya

1. Jelen Szerződés tárgyát **Bútorok és egyéb felszerelések** (továbbiakban: eszközök) adásvétele képezi a szerződés 2. számú melléklete szerinti részletes tartalommal. **A szerződés tárgyát képezi továbbá az eszköz(ök) költségmentes helyszínre szállítása, kicsomagolása, beüzemelése a közüzemi (víz, csatorna, gáz, elektromos) bekötések anyagköltséggel együtt, csomagolás elszállítása, valamint a személyzet betanítása, oktatása, valamint a próbaüzem lefolytatása.**

2. Az eszközök részletes műszaki specifikációját az ajánlati felhívás és közbeszerzési dokumentumok (1. számú melléklet), valamint Eladó ajánlata (2. számú melléklet) tartalmazza.

II. A szerződés tartalma

1. Eladó vállalja, hogy az adásvétel tárgyát képező eszközöket a II.2. pontban meghatározott ellenérték fejében a III.1. pontban meghatározott teljesítési időben leszállítja, telepíti, üzembe helyezi, valamint a sikeres próbaüzemet és betanítást elvégzi a Vevő részére a III.5. pontban megadott helyszínen.

2. A hibátlan és hiánytalan teljesítés ellenértékét képező díj teljes összege **nettó 4 858 360 HUF+ÁFA azaz négymillió-nyolcszázötvennyolcezer-háromszázhatvan forint + ÁFA.**

A meghatározott díj fix összegű ár. A díj az árképzésben felmerült hibák, egyéb tévedések, valamint a gazdasági feltételek, árfolyam-kondíciók megváltozása esetén sem módosítható.

III. Teljesítés

1. Teljesítési határidő:

Eladó az eszköz(ök)et a szerződés hatályba lépésétől számított **60 napon** belül köteles Vevőnek leszállítani a III/5. pontban rögzített címre.

2. Vevő szerződésszerűnek tekinti Eladó teljesítését, amennyiben a teljesítésre biztosított határidőben Eladó a szerződés tárgyát képező eszköz(öke)t maradéktalanul leszállította, kicsomagolta, telepítette, üzembe helyezte, a csomagolóanyagot elszállította, valamint a próbaüzemet is magában foglaló sikeres átadás-átvételi eljárást és betanítást elvégezte, továbbá a szállítóleveleket, minőségi tanúsítványokat, magyar nyelvű kezelési útmutatókat Vevő részére átadta. Vevő teljesítés igazolás kiállításával igazolja Eladó teljesítését.

3. Eladó a leszállítás pontos időpontját Vevő kapcsolattartójával a leszállítást megelőzően legalább három nappal egyeztetni köteles.

4. Felek megállapodnak abban, hogy Eladó jogosult határidő előtt teljesíteni Vevő előzetes hozzájárulásával.

5. **A teljesítés helye:** 3350 Kál, Rózsa utca 2. Hrsz. 307/A

IV. Szerződést megerősítő biztosítékok

1. Eladó késedelmi, hibás teljesítési és meghiúsulási kötbér vállalására köteles.

2. **Késedelmi kötbér:** A késedelem minden naptári napjára a késedelemmel érintett, árura jutó nettó szerződéses ár, mint vetítési alap, napi 2 %-a, legfeljebb a teljes nettó ellenérték 20 %-a.

3. **Meghiúsulási kötbér:** Amennyiben a Szerződés teljesítése olyan okból, amelyért Eladó felelős lehetetlenné válik, vagy Eladó a teljesítést megtagadja, vagy a teljesítéssel felhagy, akkor a Szerződés meghiúsul és Eladó a teljes nettó ellenérték 20 % meghiúsulási kötbért köteles fizetni. Meghiúsulás esetén Vevőt rendkívüli felmondási jog illeti meg.

4. **Hibás teljesítési kötbér:** Ha az Eladó megszegi a Szerződést és hibásan teljesít, hibás teljesítési kötbér megfizetésére köteles. A hibás teljesítési kötbér mértéke a teljesítés időpontjától a hibás teljesítés megszüntetéséig tartó időszakra a hibával érintett eszköz nettó szerződéses ára, mint vetítési alap napi 1 %-a, de legfeljebb a teljes nettó ellenérték 20 %-a.

5. A kötbérek a Ptk. 6:186. § (1) bekezdése szerint abban az esetben érvényesíthetőek, ha az Eladó olyan okból, amelyért felelős megszegi a Szerződést. Vevő jogosult az esedékessé vált kötbér összegét a díjból visszatartani a Kbt. szabályainak betartásával. A kötbérigények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítésének lehetőségét.

6. A késedelmi és a hibás teljesítési kötbér maximális mértékének elérésekor is jogosult a Vevő a szerződéstől azonnali hatállyal elállni és meghiúsulási kötbért érvényesíteni.

V. Számlázási feltételek

1. A II.2. pontban meghatározott ellenszolgáltatás összege tartalmazza az eszköz(ök), valamint helyszínre szállításuk, kicsomagolásuk, a csomagolóanyag elszállítása, telepítésük, üzembe helyezésük, próbaüzemük, valamint a használatukra vonatkozó betanítás teljes költségét, ide értve minden díjat, illetéket, az átadás-átvételi eljárás költségeit, a jótállási és szavatossági kötelezettségek költségeit, stb. Eladó a fenti díjon felül semmilyen címen többletköltséget nem érvényesíthet.

2. Vevő az áfa nélkül számított teljes ellenszolgáltatás legfeljebb 30 %-ának megfelelő összegű előleg igénybevételeének lehetőségét biztosítja a Kbt. 135.§ (8) bek. alapján.

Vevő az áfa nélkül számított teljes ellenszolgáltatás 5%-át meghaladó mértékű előleg igénylését előleg-visszafizetési biztosíték nyújtásához köti, melynek mértéke az áfa nélkül számított teljes ellenszolgáltatás 5 %-a és az igényelt előleg összegének különbözete. Az előleg-visszafizetési biztosíték rendelkezésre bocsátása a Kbt. 134. § (6) bekezdés a) pontja szerinti módon történhet.

Vevő a Szerződés szerinti teljesítést követően kiállított teljesítési igazolás alapján számla ellenében, utólag fizeti meg a teljesítésért járó ellenszolgáltatást a Kbt. 135. § (1), (6) bekezdés, valamint a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében foglaltak szerint, 30 napos fizetési határidővel.

3. Az ellenszolgáltatási díjról szóló számla kiállítására csak abban az esetben kerülhet sor, ha a Vevő írásban igazolta a teljesítést. A teljesítésigazolást csatolni kell a benyújtott számlához, ennek hiányában a számla visszaküldésre kerül.

4. Felek rögzítik, hogy jelen Szerződés közbeszerzési eljárás alapján kötött szerződés, így a szerződés és annak teljesítése esetén a kifizetés az Art. 36/A. § hatálya alá tartozik.

5. Amennyiben a Vevő az ellenérték kifizetésével késedelembe esik, Eladó a Ptk. szerint késedelmi kamatot követelhet.

VI. Vevő jogai és kötelezettségei

1. Vevő kötelessége a szerződés tárgyát képező berendezések átvételéhez szükséges valamennyi intézkedést megtenni.

2. Vevő köteles a készre jelentő levél kézhezvételét követő három napon belül meghatározni az átadás-átvétel és próbaüzem időpontját.

3. A helyszínen Vevő feladata és költsége a szükséges csatlakozási pontok biztosítása.

4. Vevő köteles a szerződésszerű teljesítést követően az Eladó által elkészített teljesítésigazolást aláírni.

5. Vevő kötelessége a mindkét fél által aláírt teljesítésigazolás alapján Eladó által szabályszerűen kiállított számlát azonnal befogadni.

VII. Eladó jogai és kötelezettségei

1. Eladó kötelessége a berendezés(ek) rendeltetési helyre történő szállítása, összeszerelése, elhelyezése, üzembehelyezése és sikeres próbaüzemének elvégzése.

2. A leszállítás megkezdése előtt Eladó köteles az eszköz(ök) elhelyezésére, beüzemelésére szolgáló hely(ek)et ellenőrizni, ennek elmulasztása, vagy nem megfelelő volta miatt bekövetkezett hibás vagy késedelmes teljesítés Eladó felelőssége, ennek költsége Eladót terheli.

3. Eladó a próbaüzem megkezdése előtt három nappal köteles Vevőt értesíteni. A berendezés(ek) átadás-átvételekor Felek elvégzik egy „átvételi vizsgálatot”, melynek során Eladó próbaüzemmel bizonyítja a berendezések üzemkész, működőképes mivoltát. A próbaüzem után Eladó a beállítás adatait jegyzőkönyvben rögzíti.

4. Eladó vállalja a feladata ellátása során keletkező göngyöleg, hulladék elszállítását a helyszínről, melynek költsége Eladót terheli.

5. Eladó a leszállítás és beüzemelés során üzemeltetővel köteles együttműködni.

6. Eladó a próbaüzemet követően – de az átadás-átvételi eljárást megelőzően – a Vevő által kijelölt időpontban megtartja a Vevő által kijelölt személyek részére a betanítást.

7. Eladó a szerződés aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy az ellenőrzést minden olyan szervezet, hatóság, egyéb személy részére lehetővé teszi, amelyeket erre jogszabály jogosít, illetve kötelez. Eladó a Vevőt érintő esetleges ellenőrzéseket a szükséges dokumentumok rendelkezésre bocsátásával, a szükséges információk, kért adatok megadásával, illetve szükség esetén az ellenőrzés helyszínén segíti.

VIII. Szavatosság, jótállás

1. Eladó szavatol azért, hogy az adás-vétel tárgyát képező eszközök a műszaki leírásban, a Szerződésben, valamint a jogszabályokban előírt feltételeknek megfelelnek.

2. Eladó az eszköz(ök)re az **üzembe helyezés időpontjától számított 36 hónap jótállást vállal** a Ptk. 6:171. § alapján a teljesítés (átadás-átvétel) napjától. Ez alól kivételt képez az, ha a jogszabály ennél hosszabb időt állapít meg, vagy a gyártó ennél hosszabb jótállást biztosít, amely esetekben ez a hosszabb határidő a jótállás időtartama. Ezen felül Eladó biztosítja az eszközök műszaki előírásokban, valamint a hatályos jogszabályban előírt kötelező alkalmassági (szavatossági) idejét. A jótállás időtartama alatt Eladó a felelősség alól csak akkor mentesül, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.

3. Eladó a nemzetközi anyag, technikai és műszaki színvonalnak megfelelően garatálja az eszköz(ök) Ptk. 6:123. § szerinti minőségét, rendeltetésszerű használhatóságát, konstrukcióban és kivitelben a Dokumentáció műszaki leírásában megadott technikai paramétereknek megfelelően. Eladó garatálja, hogy az eszköz(ök) mentes(ek) mindenfajta tervezési, anyagbéli, kivitelezési, összeszerelési, vagy egyéb olyan hibától, amelyek az Eladó, vagy a gyártó tevékenységével összefüggésben van.

4. Hibás eszköz szállítása esetén a Vevő választása szerint:

a) kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott kellékszavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik kellékszavatossági igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve az eszközök hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet; (jelentéktelen hiba miatt cserének nincs helye.); vagy

b) az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha az Eladó, illetve az általa felhatalmazott szerviz a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének a lent részletezett feltételekkel nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

5. A kijavítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni.

6. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a jótállási időszakban **10 munkanapon** belül gondoskodik a szükséges alkatrész(ek) pótlásáról.

7. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a jótállási időszakban a Vevő hibabejelentését követően **5 munkanapon** belül megkezdi a hiba elhárítását (helyszíni szervizelést).

8. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy az eszközök átadás-átvételét követő **minimum 5 évig** biztosítja a szükséges alkatrészeket Vevő számára.

IX. Átadás-átvétel

1. Eladó az eszköz(öke)t megfelelően beszerelve, üzembe helyezve, Vevő által kijelölt személyek betanítását követően adja át. Az átvétel tényét Vevő jegyzőkönyvben rögzítve igazolja, melynek egy példánya Vevőt illeti.

2. A leszállított termékek átvétele mennyiségi, valamint műszaki szempontok alapján történik. Eladónak a szerződésszerű teljesítéshez át kell adnia a termék(ek)re vonatkozó jótállás(oka)t, magyar nyelvű terméktájékoztatót és használati útmutatót. Amennyiben a leszállított termékkel szemben minőségi vagy egyéb kifogás merül fel, erről jegyzőkönyvet kell felvenni, melyet Vevő képviselője és Eladó képviselője is aláír. Ha Eladó az átadás-átvételhez képviselőt nem biztosít, a Vevő által felvett, az átvételről készült jegyzőkönyvet nem teheti vitássá.

3. Amennyiben a termék(ek) nem felel(nek) meg a szerződésben meghatározott vagy jogszabályi feltételeknek, Vevő annak átvételét visszautasíthatja, és Eladó köteles a visszautasított terméket saját költségén visszaszállítani és térítésmentesen kicserélni. A kicserélést haladéktalanul, de legkésőbb 3 munkanapon belül teljesíteni kell. Vevő ezen túlmenően jelen szerződés szerinti egyéb jogait is érvényesítheti.

4. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről, vagy igényekről, amelyek a Vevőt a szerződésszegés következményeként megilletik.

X. Kapcsolattartás

1. Felek az alábbiak szerint jelölik ki képviselőiket:

Vevő részéről:

Név: Morvai János

Tel.: +36 36487192

E-mail: polgarmester@kal.hu

Eladó részéről:

Név: Czombos István

Tel.: +36 209328069

E-mail: duolinebt@t-online.hu

2. Vevő képviselője jogosult és köteles Eladóval együttműködni, részére utasításokat és információkat adni, Eladó szolgáltatását jogosult és köteles átvenni, átvizsgálni, esetleges észrevételeit megtenni, a hibák és hiányok pótlását kérni, a teljesítésigazolást ellenőrizni és azt elfogadásra javasolni.

3. A szerződés teljesítésével kapcsolatosan felmerülő bármely akadályról, problémáról a Felek kötelesek egymást haladéktalanul értesíteni.

4. Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozataikat kizárólag írásban, tértivevényes levél, fax és e-mail útján közlik egymással. Az értesítés személyes kézbesítés esetén a másik fél általi átvétel napján, postai küldemény a postai tértivevényen feltüntetett napon, faxon történt továbbítás esetén pedig a fax megküldését igazoló jelentésen feltüntetett időpontban tekinthető közöltnek. Az e-mail útján történő értesítés kizárólag abban az esetben minősül – az elküldés időpontjában – közöltnek, amennyiben az e-mail elolvasását igazoló üzenet a küldő félhez visszaérkezik. A Felek közötti levelezés kizárólag magyar nyelven történik.

XI. Pénzmosás elleni rendelkezések

1. A Kbt. 136. § (1) bekezdése alapján Eladó nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

2. A szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt Eladó tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről Vevőt haladéktalanul értesíti.

3. A Kbt. 143. § (2) bekezdése alapján Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy - a Ptk-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomásra, hogy az Eladó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

4. A Kbt. 143. § (3) bekezdése alapján Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

- a) Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
- b) Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

5. Amennyiben Eladó külföldi adóilletőségűnek minősül, akkor ezúton meghatalmazza a magyarországi Nemzeti Adó- és Vámhivatalt, hogy az Eladó adóilletősége szerinti adóhatóságtól Eladóra vonatkozó adatokat közvetlenül, jogsegély igénybevétele nélkül beszerezze.

XII. Alvállalkozókra, projektársaságra vonatkozó rendelkezések

1. Eladó jogosult a teljesítéshez alvállalkozót igénybe venni.

2. Eladó köteles Vevőnek legkésőbb a Szerződés megkötésének időpontjában valamennyi alvállalkozót bejelenteni, amely részt vesz a Szerződés teljesítésében. Eladó ezúton nyilatkozik, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozók nem állnak kizáró okok hatálya alatt. Eladó a Szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles Vevőnek minden további, a teljesítésbe bevonni kívánt alvállalkozót előzetesen bejelenteni, és a bejelentéssel együtt nyilatkozni arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll kizáró okok hatálya alatt.

3. Eladó köteles a teljesítéshez az alkalmasságának igazolásában részt vett szervezetet a Kbt. 65. § (9) bekezdésében foglalt esetekben és módon igénybe venni. E szervezetek bevonása akkor maradhat el, vagy helyettük akkor vonható be más (ideértve az átalakulás, egyesülés, szétválás útján történt jogutódlás eseteit is), ha Eladó e szervezet nélkül vagy a helyette bevont új szervezettel is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, amelyeknek az ajánlattevőként szerződő fél a közbeszerzési eljárásban az adott szervezettel együtt felelt meg.

5. Vevő a Szerződés teljesítése során a nyertes Ajánlattevő(k) részére projektársaság létrehozását nem teszi lehetővé.

XIII. Vegyes szabályok

1. Eladó a szerződés aláírásával tudomásul veszi a 321/2015.(X.30.) Korm. rendelet alapján Vevő adatszolgáltatási kötelezettségét, valamint a Közbeszerzési Hatóság ellenőrzési hatáskörét a szerződésteljesítés és módosítása körében a 308/2015.(X.27.) Korm. rendelet szerint.

2. Felek rögzítik, hogy szerződéses jogviszonyukra a magyar jog az irányadó.

3. A szerződés módosítására a Kbt. 141. § rendelkezései az irányadóak. Jelen szerződés a Felek között teljesítéssel, vagy a jelen Szerződésben meghatározott késedelmi kötbérmaximum elérése miatti felmondásával szűnik meg.

4. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés tárgyát képező tevékenység pályázat terhére (TOP-4.2.1-16-HE1-2017-00006 számú projektből) elszámolható költség. Felek ezért kötelesek jelen szerződés teljesítésekor az elszámolhatósághoz szükséges körülményekkel eljárni. A projekt utófinanszírozású, a pályázati támogatás intenzitása: 100,000000 %.

5. Felek megkísérik vitás kérdéseiket közvetlen tárgyalás útján rendezni. Ennek sikertelensége esetére alávetik magukat - hatáskörtől függően - a Vevő székhelye szerint illetékes Járásbíróság, illetve Törvényszék kizárólagos illetékességének.

6. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekre a hatályos Ptk. rendelkezései, a vonatkozó hatályos jogszabályi rendelkezések, a közbeszerzési dokumentumok, valamint Eladó által a közbeszerzési eljárás során benyújtott ajánlata az irányadó.

7. A Szerződés a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napjával lép hatályba. Jelen Szerződés a közbeszerzési dokumentumokkal együtt érvényes és ezek alapján értelmezendő.

8. Eladó köteles a Vevőtől a jelen Szerződéssel összefüggésben szerzett információkat, dokumentációkat bizalmasan kezelni. Vevő írásbeli hozzájárulása nélkül harmadik fél részére azokba betekintést nem engedhet, szakmai publikációkban azokat nem használhatja fel.

9. Jelen Szerződés a közbeszerzési eljárás dokumentumai (eljárást megindító felhívás, közbeszerzési dokumentumok, nyertes ajánlat) alapján kerül megkötésre. A szerződést kétség esetén ezek tartalma alapján kell értelmezni.

10. A berendezések teljes ellenértékének kifizetéséig Eladó fenntartja a berendezésekre vonatkozó tulajdonjogát. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor az eszköz(ök) teljes ellenértéke Eladó számláján jóváírásra került. Vevő nem jogosult az Eladó tulajdonjog fenntartásával érintett, el nem adott áru(ka)t átruházni, vagy megterhelni.

11. Jelen Szerződés 4 példányban készült, amelyből 2 példány Eladót, 2 példány a Vevőt illeti meg.



Jelen Szerződést Felek, mint akaratukkal mindenben egyezőt a mai napon jóváhagyólag aláírták.

Melléklet(ek)

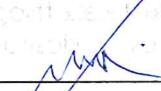
1. számú melléklet: ajánlati felhívás és közbeszerzési dokumentum, mellékleteikkel együtt a közbeszerzési eljárás során kiadott kiegészítő tájékoztatás(ok) (adott esetben)
2. számú melléklet: Eladó ajánlata

Kelt: Kál, 2019. május 20.


Kál Nagyközségi Önkormányzat
képviselésében
Morvai János polgármester
Vevő



Kelt: Kál, 2019. május 20.


DuoLine Bt.
képviselésében
Czombos István
Eladó

DuoLine
Kereskedőház és Bútorgyártó Bt.
6000 Kecskemét, Máriahegy 190.
Adószám: 20412276-2-03

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Kelt: Kál, 2019. május 20.



Sárosi-Aux Adrienn
Kál Nagyközségi
Önkormányzat